



**Frial-Jul. Venetien**

# Villaggio Turistico Albatros

via Giarrette, 65  
34074 Marina Julia - Monfalcone (GO)

<http://www.camping.it/friuli/albatros>  
[albatros.friuli@camping.it](mailto:albatros.friuli@camping.it)

**Preisliste  
2012**

Diese Preisliste kommt direkt aus der Camping Village/Hotel. Genial s.r.l. und [www.camping.it](http://www.camping.it) sind auf keinen Fall für eventuelle Fehler oder Änderungen an dieser Preisliste verantwortlich.

PREZZI GIORNALIERI/TÄGLICHE PREISE/DAILY PRICES  
 IVA 10% compresa - inkl. 10% MWST - VAT 10% inclusive

A-G 28/04 - 19/05 01/09 - 15/09	B-F 19/05 - 09/06 25/08 - 01/09	C-E 09/06 - 04/08 18/08 - 25/08	D 04/08 - 18/08
EURO	EURO	EURO	EURO

### Unità abitative - Wohneinheiten - Accomodation

<b>Villino A</b> con aria condizionata/mit Klima-Anlage/with air-con. max. 4 persone/4 Personen/4 people comprensivo di lenzuola/mit Bettwäsche/with bed-linen	66,00	86,00	116,00	133,00
<b>Villino B</b> senza aria condizionata/ohne Klima-Anlage/without air-con. max. 4 persone/4 Personen/4 people comprensivo di lenzuola/mit Bettwäsche/with bed-linen	61,00	81,00	111,00	127,00
<b>Bungalow</b> fino a 4 persone/4 Personen/4 people comprensivo di lenzuola/mit Bettwäsche/with bed-linen	52,00	67,00	99,00	110,00
Tariffa 5ª persona/5. Person/5th Person	5,00	6,00	8,00	9,00
<b>Appartamento/Wohnung/Flat</b> max. 2-3 persone/2-3 Personen/2-3 people - comprensivo di lenzuola/mit Bettwäsche/with bed-linen	50,00	65,00	90,00	105,00
Climacard € 10,00 x 50 ore/Climacard € 10,00 x 50 Stunden/Climacard € 10,00 x 50 hours				

### CAMPING

<b>Piazzola/Stellplatz/Pitch</b> max. 6 pers con luce, acqua + 1 auto mit Wasser + Stromanschluss + 1 auto with light, water + 1 car	9,00	11,00	15,00	17,00
<b>Piazzola cicloturista</b> - senza auto/max 2 pers. <b>Stellplatz für Radfahrer</b> - ohne Auto/max 2 Pers. <b>Pitch for cycle tourists</b> - no car/max 2 pers	6,00	7,00	9,00	10,00
<b>Spese di prenotazione piazzola</b> <b>Buchungskosten für Stellplatz</b> <b>Reservation charges for plot</b>	10,00			
<b>Adulti/ Erwachsene/ Adults</b>	6,00	7,00	8,00	10,00
<b>Seniores (&gt;65)</b>	4,00	6,00	7,00	8,00
<b>Bambini da 3 a 11 anni compresi</b> Kinder von 3 bis 11 Jahren Children from 3 to 11 years	3,00	4,00	5,00	6,00
<b>Bambini da 0 a 3 anni compresi</b> Kinder von 0 bis 3 Jahren Children from 0 to 3 years	GRATIS			
<b>Camper service</b>	30,00			
<b>Cane/Gatto - Hunde/Katzen - Dogs/Cats</b>	3,00	4,00	5,00	6,00
<b>Visitatore giornaliero</b> (iva 21% compresa) <b>Daily visitor</b> (vat 21% inclusive) <b>Tagesbesucher</b> (inkl. 21% Mehrwertsteuer)	6,00	7,00	8,00	10,00
<b>Auto o moto supplementare</b> Zusatzauto-Motorrad/ Extra car-motorcycle	9,00	10,00	11,00	non amm. nicht erlaubt not possible



15 % di sconto su villini, bungalow e appartamenti per prenotazioni entro il 29.02.2012.

15% Rabatt für alle vor dem 29.02.2012 bestätigten Buchungen von Villini, Bungalows oder Wohnungen.

15% discount for booking of villini, bungalow or flats confirmed before 29.02.2012.



ALTRE OFFERTE SU:  
 WEITERE ANGEBOTE AUF:  
 MORE OFFERS AVAILABLE ON:  
[www.villaggioalbatros.com](http://www.villaggioalbatros.com)



### CONDIZIONI GENERALI

Modalità d'affitto  
 Le prenotazioni possono essere effettuate tramite telefono, e-mail, fax o lettera. Il soggiorno minimo prenotabile è secondo i periodi stagionali di 3 o 7 notti.

Pagamenti  
 L'anticipo sul costo totale della prenotazione ed eventuali costi di prenotazione devono essere versati contestualmente alla conferma di prenotazione tramite bonifico bancario oppure online con carta di credito. Il saldo dovrà essere effettuato entro 2 giorni dall'arrivo presso l'ufficio cassa del Villaggio dalle 09:00 alle 12:00 e dalle 16:00 alle 19:00.

Rimborso per disdetta  
 La disdetta deve essere comunicata a mezzo lettera, fax o e-mail. In caso di disdetta verrà rimborsato l'80% della somma versata meno le eventuali spese di prenotazione. Nessun rimborso verrà riconosciuto a chi rinuncia nei 30 giorni precedenti l'inizio del soggiorno o in caso di mancato arrivo. Fanno testo le date del timbro postale e la data di ricevimento del fax e/o e-mail.

Arrivi e partenze  
 Arrivi e partenze delle unità abitative: di sabato nei periodi di alta stagione, tutti i giorni durante la bassa stagione.  
 Consegna chiavi dell'alloggio:  
 Arrivi dalle ore 17:00 alle ore 22:00;  
 Partenze dalle ore 8:00 alle ore 11:00.  
 Arrivi campeggio: dalle ore 7:00 alle ore 22:00;  
 Partenze campeggio: dalle ore 7:00 alle ore 12:00.  
 N.B. L'arrivo posticipato o la partenza anticipata non produrrà alcuna decurtazione dal conto totale che è sempre in ogni caso calcolato sulle date della conferma di prenotazione.

Cauzione  
 All'arrivo dovranno essere versati Euro 100,00 di cauzione per ciascuna unità abitativa. Tale cauzione sarà restituita alla partenza, dopo il controllo dell'alloggio, sempre che sia in ordine e senza danni.

Controllo  
 All'arrivo il cliente dovrà controllare l'inventario dell'unità abitativa e confermare o no la corrispondenza tramite l'apposita scheda da consegnare alla reception. Per il giorno della partenza il cliente dovrà fissare l'orario del controllo finale presso la reception almeno un giorno prima della partenza prevista, comunicando l'ora esatta della consegna delle chiavi.

L'entrata al Villaggio comporta la piena conoscenza e l'accettazione del regolamento interno nonché ogni disposizione che la direzione riterrà opportuno emanare in qualsiasi momento anche durante il soggiorno.

### GENERAL CONDITIONS

Booking  
 You may book your holiday by phone, e-mail, tax or letter. Minimum stay: 3-7 days according to the periods.

Payments  
 Reservation deposits and booking charges must be paid at the moment of the confirmation by bank transfer or online. The bill must be settled at the cash point within 2 days from arrival from 09:00 to 12:00 and from 16:00 to 19:00.

Booking cancellation  
 Cancellations have to occur by letter, tax or e-mail. In case of cancellation, 80% of the pre-paid deposit will be refunded except for the booking charges. No refunds will be paid to clients who cancel their bookings during the 30 days before the start of the booked period, or who fail to arrive.

Arrival and departure  
 Villino/Bungalow/Flat: Saturdays during the high season, every day during the low season.  
 Keys delivery:  
 Arrival from 17:00 to 22:00. - Departure: from 8:00 to 11:00.  
 Arrival Camping: from 07:00 to 22:00 - Departure Camping: from 07:00 to 12:00.

### ALLGEMEINE BEDINGUNGEN

Buchung  
 Die Buchung kann per Telefon, E-mail, Fax oder Brief erfolgen. Mindestaufenthalt je nach Saison 3 -7 Tage.

Zahlungen  
 Anzahlungen und eventuelle Buchungskosten müssen gleich bei der Buchungs-Bestätigung per Banküberweisung oder online geleistet werden. Begleichung an der Kasse binnen 2 Tagen nach der Ankunft von 09:00 bis 12:00 und von 16:00 bis 19:00 Uhr.

Stornierung  
 Stornierungen müssen per Brief, Fax oder E-Mail erfolgen. Im Falle einer Stornierung wird 80% der Angezahlten Summe zurückerstattet, abzüglich der Buchungskosten. Es wird keine Rückerstattung geleistet wenn innerhalb der letzten 30 Tage vor Ferienantritt eine Stornierung des Aufenthaltes erfolgt oder die Anreise nicht stattfindet.

Ankunft und Abreise  
 Wohneinheiten: Hochsaison: Samstags, täglich während der Vor-und Nachsaison.  
 Schlüssel-Übergabe:  
 Ankunft: von 17:00 bis 22:00 Uhr;  
 Abreise: von 8:00 bis 11:00 Uhr.  
 Camping:  
 Ankunft: von 7:00 bis 22:00 Uhr;  
 Abreise: von 7:00 bis 12:00.  
 N.B. Der gebuchte Aufenthalt wird voll berechnet, auch im Falle einer späteren Ankunft oder früherer Abreise.

Kaution  
 Bei der Ankunft wird eine Kaution von Euro 100,00 verlangt. Diese wird bei der Abreise, nach der End-Kontrolle, soweit alles sauber, in Ordnung und ohne Schäden ist, zurückerstattet.

End-Kontrolle  
 Bei der Ankunft muss der Gast das Inventar nachprüfen und bestätigen. Die End-Kontrolle erfolgt am Tag der Abreise und muss spätestens am Tag vor der Abreise vereinbart werden. Nach der Kontrolle werden die Schlüssel abgenommen.

Der Zutritt zum Feriendorf bedeutet die genaue Beachtung der Camping-Ordnung und aller neuen Regeln, die von der Direktion bestimmt werden.

N.B. The whole booked period will be charged, even in case of delayed arrival or early departure.

Security Deposit  
 At arrival the guest must pay a security deposit of Euro 100,00 for each unit. The deposit will be refunded on the day of departure after the final control as far as the units are left tidy, clean and without any damage.

Final Control  
 At arrival the guest must check and confirm the inventory. The check out time must be communicated to the reception at least a day before leaving to book the final control and the keys' delivery.

The entry to the Village involves the full acceptance of the Camping-Regulations and any new regulation issued by the Management at any time.



# 2012

Listino Prezzi  
Condizioni Generali  
Price List  
General Condition  
Preisliste  
Allgemeine Bedingungen



VIA GIARETTE, 65  
34074 MARINA JULIA · MONFALCONE · GORIZIA · ITALY  
TEL. +39 0481.40561 r.a. · FAX +39 0481.40423  
info@villaggioalbatros.com  
www.villaggioalbatros.com

